OKRĘGOWA IZBA RADCÓW PRAWNYCH W KRAKOWIE

ul. Francesco Nullo 8/4 31-543 Krakow
Email: biuro@oirp.krakow.pl, tel. 12 410 84 00

21.06.2020

Arbitraż i mediacja w teorii i w praktyce - 26.06.2020 r.

Szanowni Państwo,

Informujemy, że tegoroczna konferencja "Arbitraż i mediacja w teorii i w praktyce", objęta Patronatem Honorowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, odbędzie się w formule On-Line w dniu 26.06.2020 od godziny 9:00 (czasu warszawskiego). Wystąpienia zostaną wyświetlone na żywo w serwisie Youtube w trzech wersjach językowych: Polskiej, Angielskiej i Rosyjskiej natomiast dyskusja zostanie przeprowadzona w języku angielskim. Po dyskusji dzięki uprzejmości Nowotomyskiego Ośrodka Kultury zaprezentowany zostanie Koncert Jazzowy.

Jednocześnie informujemy, że dostęp do transmisji możliwy jest poprzez stronę internetową:
www.arbitrazimediacja.pl
lub bezpośrednio poprzez Kanały przygotowane w serwisie Youtube:
Wersja Polskojęzyczna:
https://www.youtube.com/channel/UCda0vj9LUM9QGSYCUG1ZGlg
Wersja Anglojęzyczna:
https://www.youtube.com/channel/UCn5NebXn-bqZ_RnwJfcPVYw
Wersja Rosyjskojęzyczna:
https://www.youtube.com/channel/UCaysbbMbxCXxglWOSPu_0Cg
Informujemy również, że istnieje możliwość zadawania pytań prelegentom:
- Zgłaszając je poprzez czat Youtube
- Przesyłając je w trakcie konferencji na adres e-mail : **pytania@arbitrazimediacja.pl**
Jednocześnie informujemy, że w przypadku chęci uzyskania zaświadczenia o udziale w konferencji konieczne jest wcześniejsze mailowe zgłoszenia na adres: **w.brych@arbitrazimediacja.pl**

Ladies and Gentlemen,
We would like to inform you that this year's conference "Arbitration and Mediation in Theory and Practice", under the Honorary Patronage of the President of the Republic of Poland, will take place on-line on 26.06.2020 from 9:00 am (Warsaw Time). The speeches will be streamed live on Youtube in three languages: Polish, English and Russian. The discussion will be held in English. After the discussion, courtesy of the Culture Centre of Nowy Tomyśl, we will listen to a jazz concert.
We would also like to inform you that access to the streaming is possible through the website:
www.arbitrazimediacja.pl
or directly through the Youtube channels:
Polish language version: **https://www.youtube.com/channel/UCda0vj9LUM9QGSYCUG1ZGlg**
English version: **https://www.youtube.com/channel/UCn5NebXn-bqZ_RnwJfcPVYw**
Russian version: **https://www.youtube.com/channel/UCaysbbMbxCXxglWOSPu_0Cg**
Speakers can be asked questions as follows:
- via the Youtube chat
- during the conference they can be sent to the following e-mail address:
pytania@arbitrazimediacja.pl
If you wish to receive a certificate of attendance in the Conference, notify us in advance by e-mail at:
w.brych@arbitrazimediacja.pl

Уважаемые Дамы и Господа,
Информируем, что в этом году конференция «Арбитраж и медиация в теории и на практике»,

ul. Francesco Nullo 8/4 31-543 Krakow
Email: biuro@oirp.krakow.pl, tel. 12 410 84 00

охваченная почетным патронатом Президента Республики Польша, пройдет в он-лайн режиме 26.06.2020 с 9.00 часов (Варшавское время). Выступления будут демонстрироваться в прямом эфире на канале Youtube в трех языковых вариантах: польском, русском и английском. Прения и дискуссия, в свою очередь, будут проведены на английском языке. После прений, с любезного разрешения Новотомыского центра культуры будет транслироваться джазовый концерт.
Информируем также, что доступ к трансляции конференции возможен на сайте:
www.arbitrazimediacja.pl
или непосредственно на каналах видеохостинга Youtube:
Польскоязычный вариант:
https://www.youtube.com/channel/UCda0vj9LUM9QGSYCUG1ZGlg
Англоязычный вариант:
https://www.youtube.com/channel/UCn5NebXn-bqZ_RnwJfcPVYw
Русскоязычный вариант:
https://www.youtube.com/channel/UCaysbbMbxCXxglWOSPu_0Cg
Доводим до сведения, что есть возможность задать вопросы докладчикам:
- Отправляя их посредством чата Youtube:
- Отправляя их во время конференции на адрес э-почты: **pytania@arbitrazimediacja.pl**
Напоминаем, что если Вы захотите получить подтверждение участия в конференции, вам необходимо предварительно заявить об этом по адресу э-почты: **w.brych@arbitrazimediacja.pl**